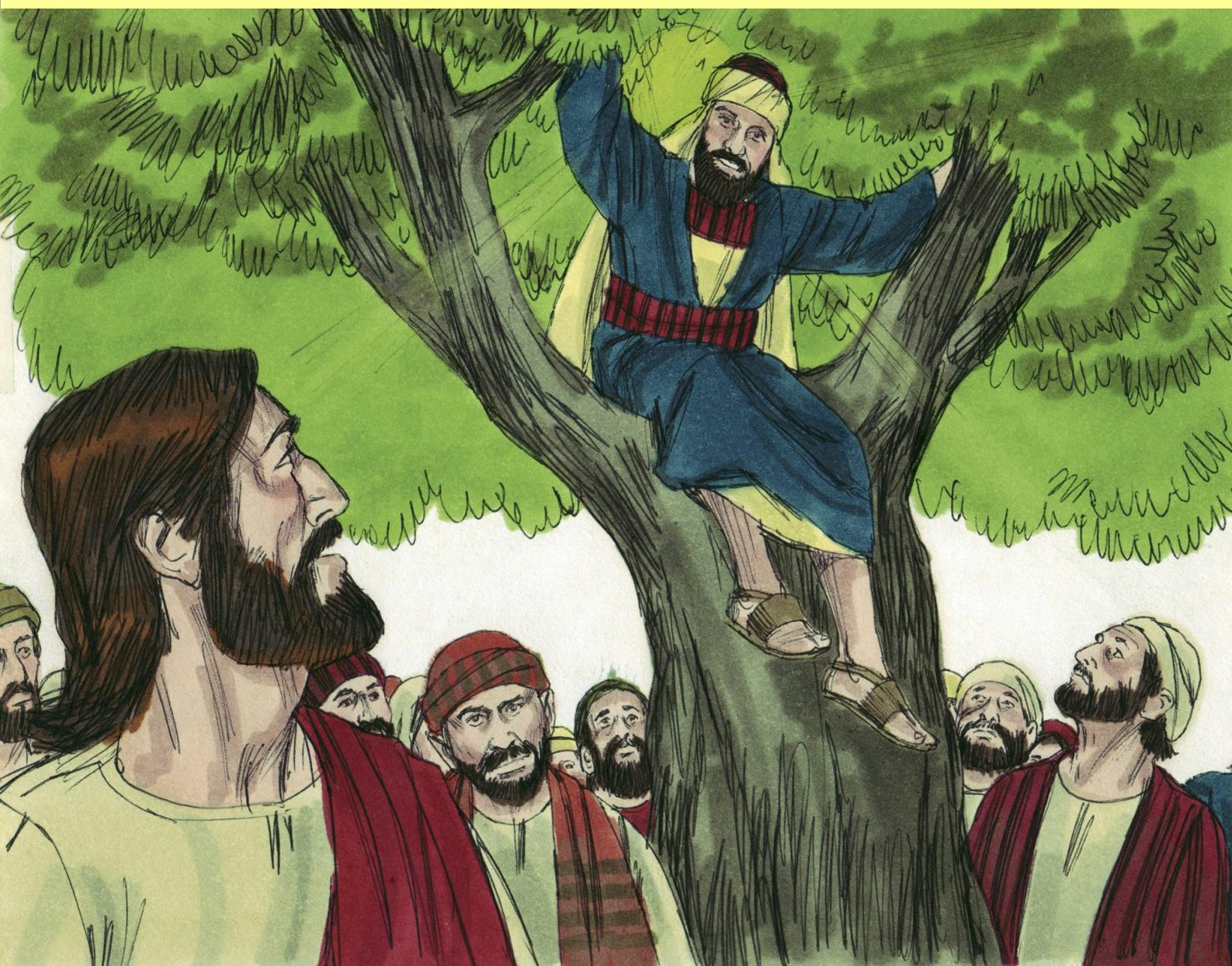


Sa_keh^ˇ Ye_su[^] Hkri_ˇ hta_ˇ
hpfuh^ˇ da_ˇ ve



Lu⁻ka_ˇ li_ˇ 19:1-10

Aw_~ hkui⁻ pui_~ ve taw[~]

Na nyi leh yaw hk'aw_~ da_~ tu_~: Chaw aw_~ mo_ lon⁻ te ceu_~ ceu_~ hta_~ hpo[^] nyi cheh[~] kui_~ lo, naw_~ ka_~ ca nyi-e jaw-aw la[~]. Naw_~ hk'a_~ hk'e ve te[~] ka_~ lo cheh[~] leh hu⁻ nyi ta⁻ ve le. Hk'a deh_~ g'a maw_~ da_~ tu_~ naw_~ hk'a_~ hk'e te ta⁻ le.

Aw_~ lawn chi aw_~ hk'aw lo, aw_~ hkawn_ shaw pa_ te[~] g'a hta_~ nga_~ hui g'a maw_~ tu_~ yo_~. "Aw_~ hkawn_" k'o[^] ve a_~ hto_~ ma hta_~ k'o[^] ve le. Ye_su[^] hkri_~ leh_~ I⁻sa_re_la[^] mvuh[~] mi_~ teh_~ k'o[^] ve mvuh[~] mi_~ lo cheh[~] ve yo_~. Mvuh[~] mi_~ o[~] ve leh_~ Ro⁻ma_~ u⁻ peun_ ve aw_~ haw⁻ lo caw_~ ve yo_~. O[~] ve te[~] yan[~] hta[~], Ro⁻ma_~ mvuh[~] mi_~ leh_~ mi_~ gui_~ hk'o[^] lo aw_~ g'a[~] ui_ ja[~] leh ka[~] pa[^] caw_~ ja[~] ve yo_~. Chi hta_~ pa taw, I⁻sa_re_la[^] chaw te[~] hpa_ leh_~, Ro⁻ma_~ jaw[~] maw[~] hta_~ aw_~ hkawn_ g'a keu pi[~] ve yo_~. Aw_~ hkawn_ shaw pa_ leh_~, Yu[~]da_~ chaw geh aw_~ hkawn_ shaw she_ leh, Ro⁻ma_~ jaw[~] maw[~] hta_~ g'a pi[~] ve yo_~. Chi hk'o[^] ka_~, yaw[~] hui leh_~ shaw caw[~] ve a keh⁻ aw_~ leun⁻ shaw leh, aw_~ leu[~] k'o yaw[~] hui aw_~ pon yu_~ ta⁻ ve yo_~. Chi hta_~ pa taw yaw[~] hui leh_~ paw sha ja[~] ve yo_~. Ya_~ hk'a[~], yaw[~] hui hta_~ shu nyi baw_~ ja[~] ve yo_~.



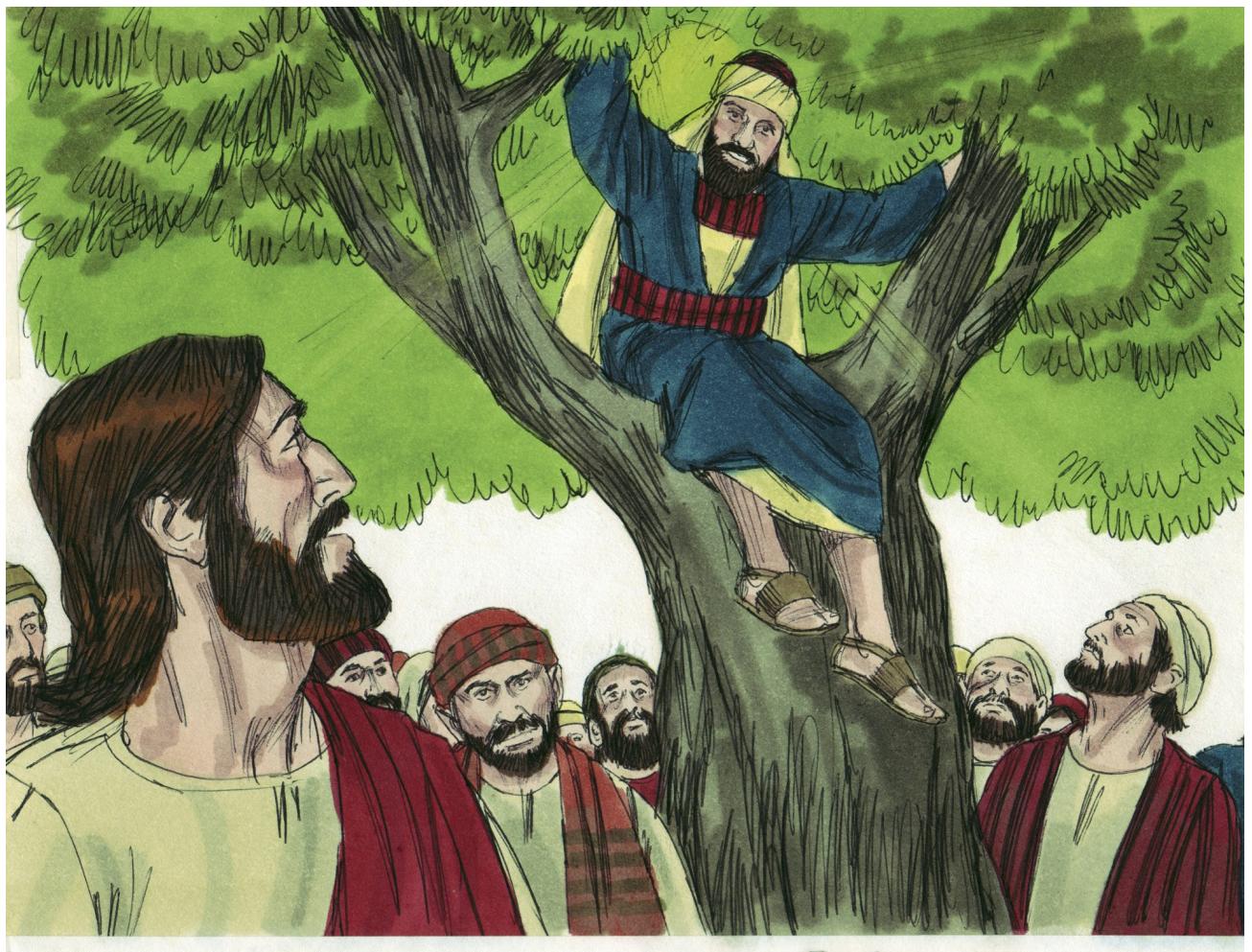
¹ O^ˇ hta^ˇ Ye_su[^] leh_ˇ, Ye_ri[^]hko^ˇ ven^ˇ hk'a^ˇw
lo_ˇ-e leh hpan_{_} k'ai cheh^ˇ ve yo_ˇ.

² O^ˇ ka_ˇ lo Sa_keh^ˇ meh ve chaw te^ˇ g'a^ˇ
caw_ˇ ve yo_ˇ. Yaw^ˇ leh_ˇ, aw_ˇ hkawn_{_} shaw pa_
aw_ˇ hon⁻ te^ˇ g'a^ˇ hpeh_ˇ leh paw sha ja^ˇ ve
chaw te^ˇ g'a^ˇ hpeh_ˇ ve yo_ˇ.

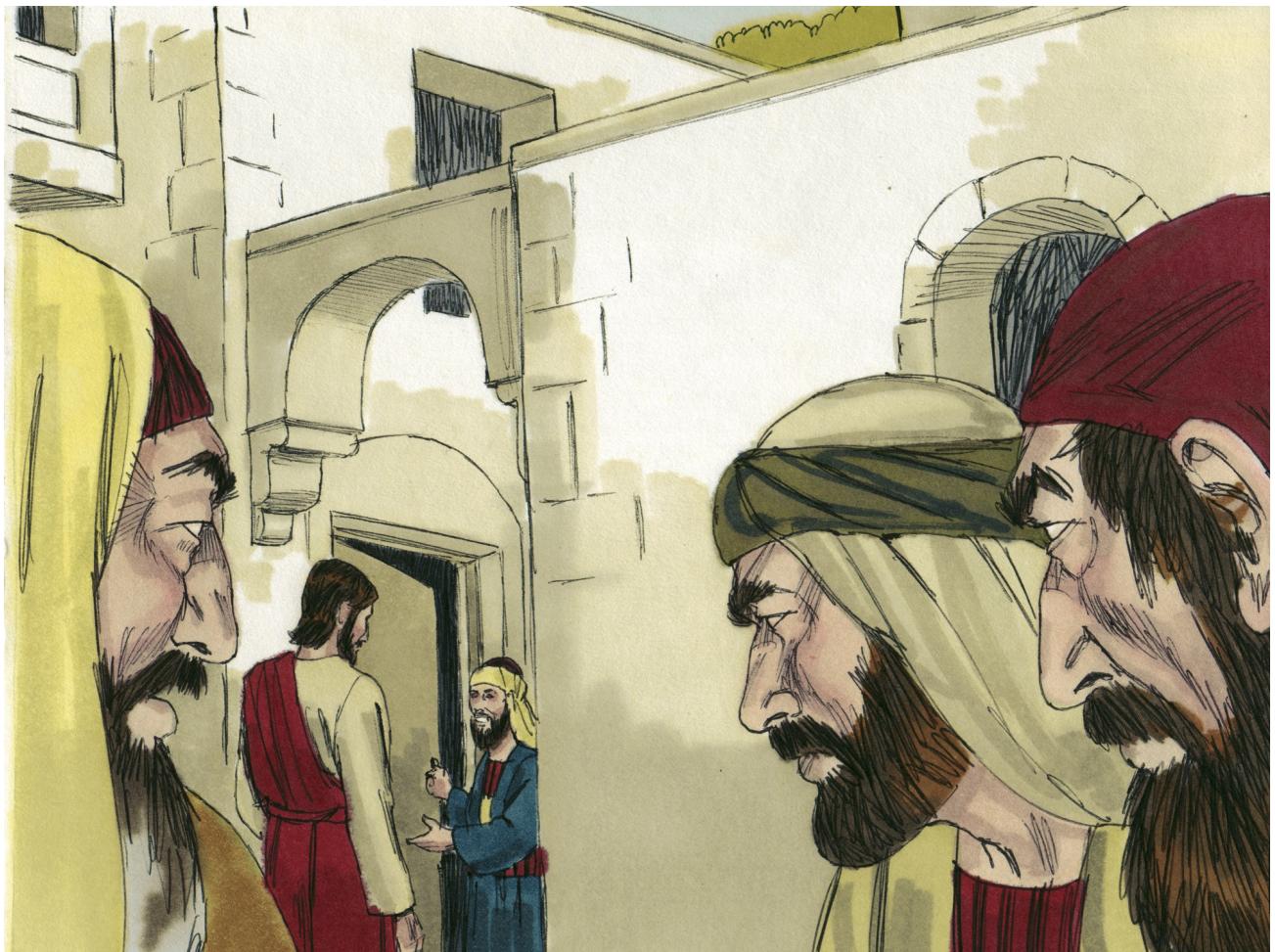


³ Ye_su[^] a shu leh na_ teh_~ yaw[~] maw_~ ga[~]
leh ca nyi ve htaw[~], chaw aw_~ mo_ lon⁻ cheh[~] ta_
leh, yaw[~] ma[~] mvuh ve pa taw ma[~] g'a maw_~.

⁴ Hk'e te leh, Ye_su[^] hta_~ g'a maw_~ tu_~ yaw[~]
aw_~ g'u[~] suh_ lo g'ui[~] k'ai leh, Ye_su[^] la_~ tu_~ ve
ya_~ k'aw pa[~] lo caw_~ ve hpa⁻ leu_ ceh_~ te[~] ceh_~
hta_~ ta[^]-e ve yo_~.



⁵ Ye_su^ o` ka_ lo ga_ la hta^ yaw^ hta_ chi^
nyi leh k'o^ ve, Sa_keh^ -o_, ha^ ha^ ya_ la-o.
Ya_ nyi nga_ naw_ ve a^- hk'aw lo g'a ha^- la tu_
yo_ teh_, yaw^ hta_ k'o^ pi^ ve yo_.

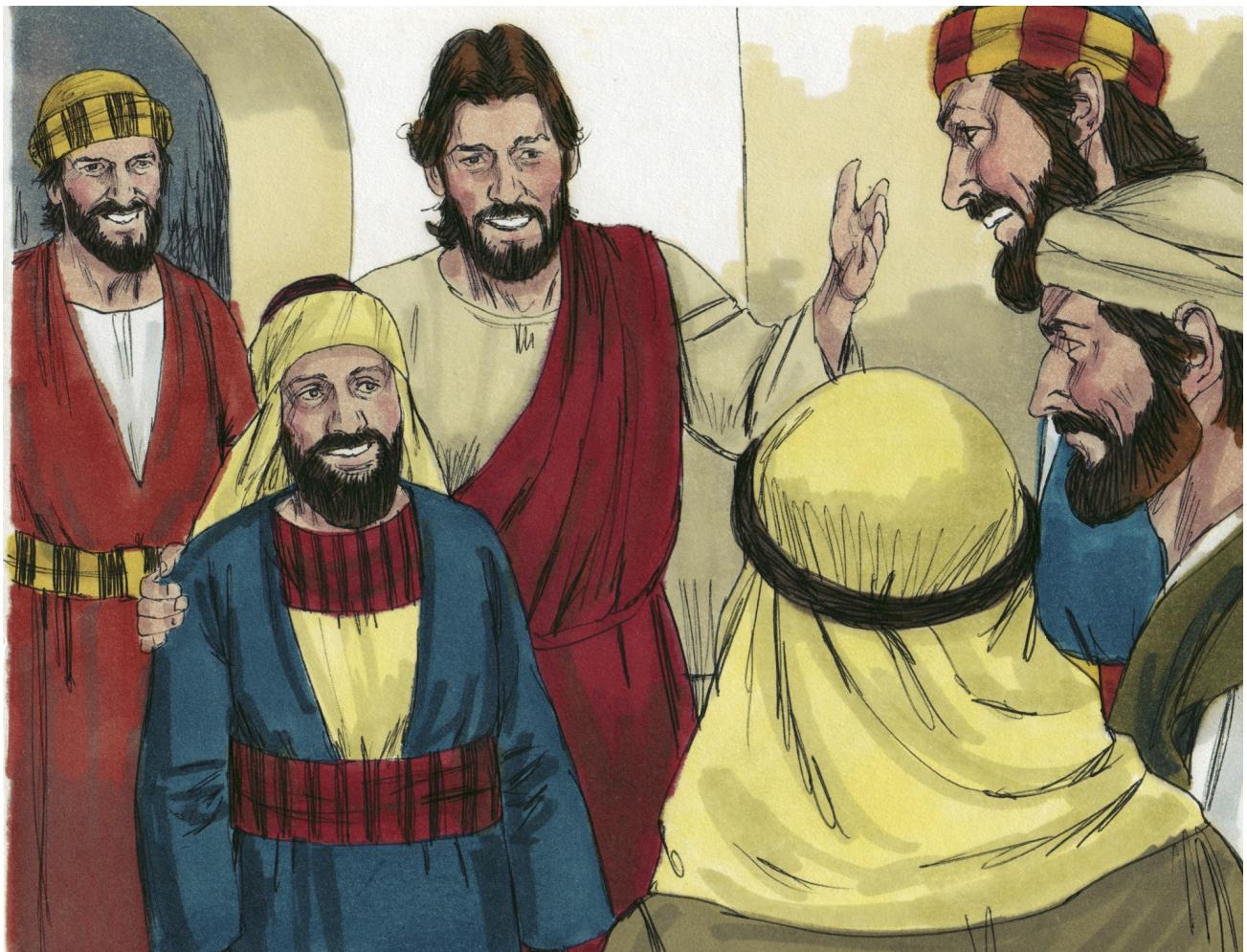


⁶ Ō htā, Sa_keh̄ hā hā yā la leh, ha leh,
ha k'a yaw̄ htā hā yū ve yō.

⁷ Chaw hk'a peu-ē ō ve htā g'a maw̄ ve
tē yan̄, Yaw̄ leh̄ ven̄ bā yā tē g'ā geh ca
hā ve law teh̄ k'ō leh, ca beu ca hk'aī ve yō.



⁸ Sa_keh^ˇ hu⁻ ta_ leh k'o[^] ve, Jaw^ˇ maw^ˇ-o_ˇ,
nga_ˇ ve maw^ˇ je_ˇ te^ˇ hko^ˇ hk'a ga_ˇ ha_ ya^ˇ
g'aw^ˇ ya^ˇ hui hta_ˇ peh_ˇ pi^ˇ tu_ˇ yo_ˇ. Chaw te^ˇ
g'a^ˇ g'a^ˇ ve maw^ˇ je_ˇ hta_ˇ nga_ˇ he_ca^ˇ ta_ peu_ˇ
ve k'o, aw^ˇ pun nga_ˇ k'aw_ˇ pi^ˇ tu_ˇ yo_ˇ teh_ˇ,
Jaw^ˇ maw^ˇ Ye_su[^] hta_ˇ k'o[^] pi^ˇ ve yo_ˇ.



⁹ Ye_su^ k'aw_ k'o^ ve, Yeh_ chi te^ yeh_ aw_
hk'aw lo ya_ nyi htai_ hk'aw_ ve te^ ceu_ ga_ la
peu_. Aw_ lawn k'o, yaw^ htaw^ A_bra_han_ ve
ya^ te^ g'a^ hpeh_ ve yo_.

¹⁰ Chaw ya^ ve ya^ hpu leh_, meh^ k'ai ve
chaw hui htai_ ca leh htai_ hk'aw_ yu_ tu_ la_ ve
yo_ teh_ Sa_keh^ htai_ k'o^ pi^ ve yo_.

A. Aw_v lawn hta_x k'aw_x hpfuh[^] hen^v ve

1. Sa_keh^v a_v hto_x ma ve kan⁻ hta_x te ve le. Li_x hpu hk'aw lo yaw^v aw_v lawn hk'a_v hk'e bvuh_x ta_x le.
2. Sa_keh^v a_v hto_x ma pa taw Ye_su[^] hta_x ma^v g'a maw_v ve le.
3. Ye_su[^] hta_x g'a maw_v tu_v Sa_keh^v a_v hto_x ma te ve le.
4. Hpa⁻ leu_ ceh_v hk'o[^] cheh^v ta_x ve Sa_keh^v hta_x Ye_su[^] chi^v nyi leh a_v hto_x ma k'o[^] pi^v ve le.
5. Sa_keh^v ve yeh_v hk'aw Ye_su[^] cheh^v ta_x ve hta_x chaw aw_v mo_ lon⁻ maw_v hta^v a_v hto_x ma k'o[^] da_x ve le.
6. Sa_keh^v leh_v, yaw^v a_v hto_x ma hta_x te tu_v yo_v teh_x Ye_su[^] hta_x k'o[^] pi^v ve le.
7. Sa_keh^v hta_x Ye_su[^] hk'a_v hk'e k'o[^] pi^v ve le.
8. Ye_su[^] leh_v hk'a_v hk'e ve chaw hta_x ca leh htai_ hk'aw_v tu_v la_v ve ce^v le.

B. Tcuh⁻ kui_~ na g'a tu_~ hen[~] ve

1. A_~ hto_~ ma pa taw Sa_keh[~] Ye_su[^] hta_~ maw_~ ga ve heh⁻ le.
2. A_~ hto_~ ma pa taw Ye_su[^] Sa_keh[~] ve yeh_~ lo k'ai ga[~] ve heh⁻ le.
3. A_~ hto_~ ma pa taw Sa_keh[~] nyi ma pa la ve le.
4. Ye_su[^] ca cheh[~] ve meh⁻ k'ai ve chaw te[~] hpa_leh_~ a shu te[~] hpa_le.

C. Na yu_~ leh a sha_~ te_~ tu_~

5. A_~ hto_~ ma pa taw Ye_su[^] hta_~ naw_~ yon_ ve le.
6. Naw_~ ve a sha_~ te_~ kui_~ hk'aw lo Ye_su[^] hta_~ ma[~] g'a maw_~ hpeh_~ tu_~ taw_ta_la[~] cheh[~] ve aw_~ ceu_~ te[~] ceu_~ ceu_~ caw_~ aw la[~].
7. Ya_~ nyi Ye_su[^] ma_ la[~] cheh[~] ve aw_~ ceu_~ hta_~, nga_~ hui hk'a_~ hk'e te leh g'a ka[~] hpeh_~ tu_~ le.
8. Ye_su[^] Hkri_~ ve ha_~ pehn[~] ve aw_~ lawn, nga_~ hui shu hta_~ hk'a_~ hk'e hpeu_~ maw pi[~] g'a tu_~ le.

D. Hen^ˇ yu_ˇ g'a ta⁻ ve aw_ˇ ceu_ˇ te^ˇ hpa_{_}

1. Ye_su[^] leh_ˇ nga_ˇ hui te^ˇ g'a^ˇ le le hta_ˇ ha_ˇ ja^ˇ leh,
nga_ˇ hui ve ven^ˇ ba[^] te^ˇ hpa_{_} hta_ˇ hpeh^ˇ la^ˇ tu_ˇ hk'a_ˇ
hta[^] ka_ˇ law cheh^ˇ ta_{_} ve yo_ˇ.
2. Ye_su[^] leh_ˇ Yaw^ˇ hta_ˇ shi_{_} ga^ˇ ve, Yaw^ˇ ve ha_ˇ pehn^ˇ
ve leh ven^ˇ ba[^] hpeh^ˇ ve te^ˇ ceu_ˇ hta_ˇ heu[^] ga^ˇ ve
chaw hk'a_ˇ ve te^ˇ g'a^ˇ hta_ˇ ma^ˇ ko[^], Yaw^ˇ ma^ˇ chi^ˇ
ba_ˇ.
3. Ye_su[^] hkri_ˇ ve ha_ˇ pehn^ˇ ve leh_ˇ nga_ˇ hui ve nyi ma
daw^ˇ hk'a^ˇ leh a sha_ˇ te_ˇ hk'a^ˇ te^ˇ hpa_{_} hta_ˇ pe_ˇ pa la^ˇ
g'a ve yo_ˇ. O^ˇ ve hk'a shu shu, shu aw_ˇ pon da_ˇ ve aw_ˇ
ceu_ˇ hta_ˇ te pui⁻ la tcuh g'a ve yo_ˇ.
4. Naw_ˇ hen^ˇ yu_ˇ g'a ta⁻ ve aw_ˇ nu ve aw_ˇ ceu_ˇ caw_ˇ aw
la^ˇ. Na nyi tu_ˇ caw_ˇ aw la^ˇ.

Shi taw^ˇ hkaw^ˇ

Lu⁻ka_ˇ 19:10 - “Chaw ya^ˇ ve Ya^ˇ hpu leh_ˇ, meh⁻
k'ai ve chaw hui hta_ˇ ca leh htai_{_} hk'aw_ˇ tu_ˇ la_ˇ ve
yo_ˇ teh_ˇ Sa_keh^ˇ hta_ˇ k'o[^] pi^ˇ ve yo_ˇ.”

Illustrations by Sweet Publishing <http://sweetpublishing.com/>

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/> or send a letter to Creative Commons, 444 Castro Street, Suite 900, Mountain View, California, 94041, USA.

Scripture passages are from the New English Translation

The introduction and study questions were developed by Michelle Miller and Pang Snta' to be used with an audience of elementary-age children or with new believers who have limited background knowledge of the Scriptures. The goal of the questions is to help people engage with the Bible stories through a discussion format. The questions in this guide may be freely adapted as deemed appropriate for a particular audience.

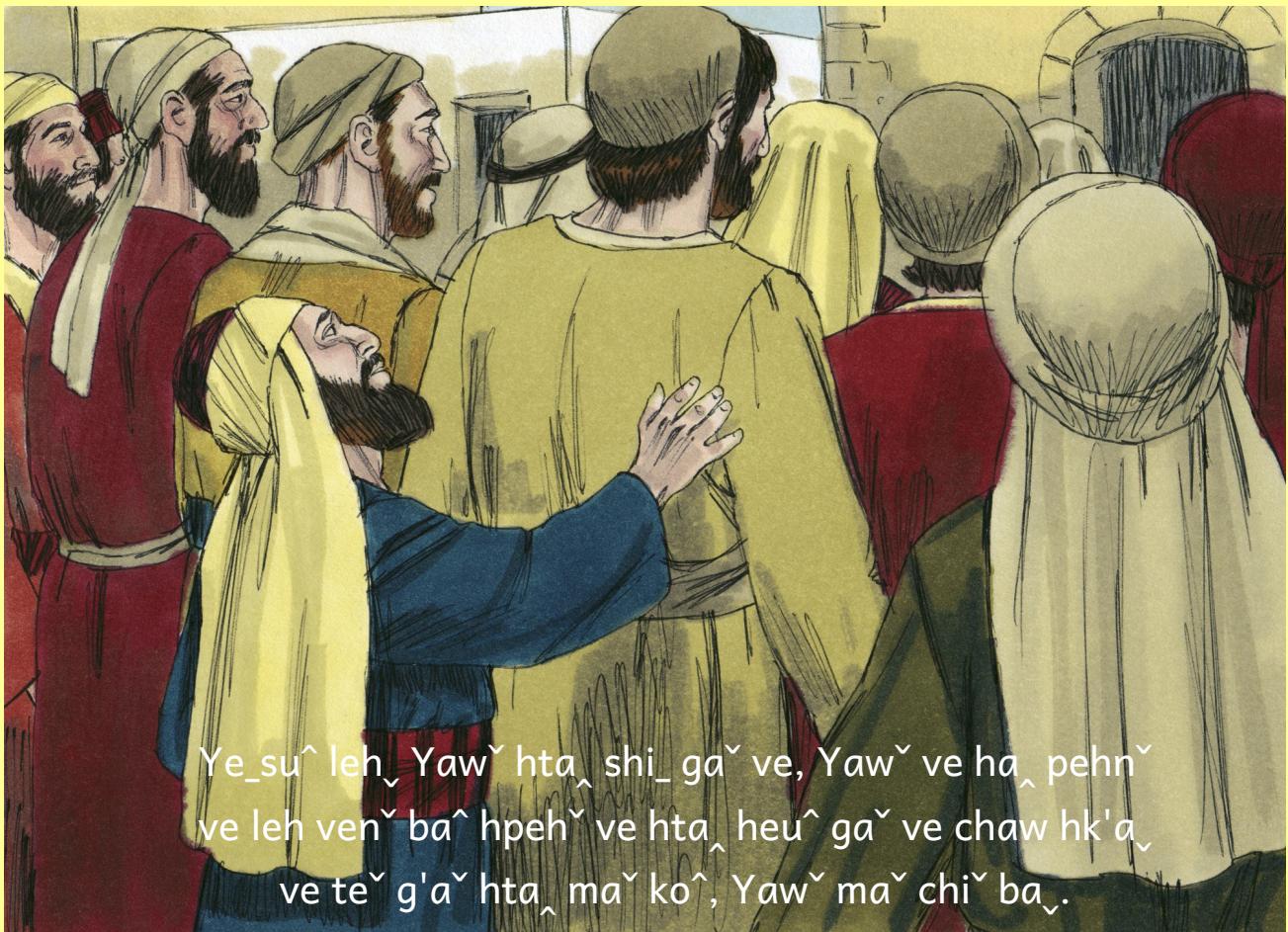
Lahu Scripture passages are from the Lahu Bible (2008)

Translated to the Lahu language by : Kaw Nay Li

Edited by : Samollay

Edition : First edition

Date : May, 2016



Ye_su^ leh_ Yaw^ hta_ shi_ga^ ve, Yaw^ ve ha_ pehn^
ve leh ven^ ba^ hpeh^ ve hta_ heu^ ga^ ve chaw hk'a^
ve te^ g'a^ hta_ ma^ ko^, Yaw^ ma^ chi^ ba_.

